



UNIVERSITÄT LEIPZIG

Stabsstelle Internationales

Chancengerechtigkeit-Stipendium für internationale Studierende / Equal opportunities-scholarship for international students

Ausschreibung / *Call for applications*

Die Universität Leipzig vergibt Stipendien für mehr Chancengerechtigkeit, um internationale Studierende, die besondere Herausforderungen und Lebensumstände zu bewältigen haben, zu fördern. Die Mittel werden durch den Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD) im Rahmen des Stipendien- und Betreuungsprogramm STIBET zur Verfügung gestellt.

Leipzig University awards scholarships for more equal opportunities in order to support inter-national students who have to overcome special challenges and life circumstances. The funds are provided by the German Academic Exchange Service (DAAD) as part of the Scholarship and support programme (STIBET) programme.

Laufzeit und Höhe / Duration and amount

- Oktober – Dezember 2024 / *October–December 2024*
- mindestens 250€ pro Monat / *at least €250 per month*

Voraussetzungen / Requirements

- Sie sind an der Universität Leipzig immatrikuliert. / *You are enrolled at Leipzig University.*
- Sie haben besondere Herausforderungen und/oder Lebensumstände zu bewältigen, wie z. B.: Behinderungen oder chronische Erkrankungen, gesundheitliche Einschränkungen, pflegebedürftige Familienmitglieder, besondere Versorgungssituationen wie längerfristige Betreuung erkranktes Kind, unvorhergesehene familiäre oder persönliche Herausforderungen, unverschuldet plötzlich wegfallende Finanzierung, etc. /

You have to overcome special challenges and/or life circumstances, for example: Disabilities or chronic illnesses, health restrictions, family members in need of care, special care situations such as long-term care for a sick child, unforeseen family or personal challenges, sudden loss of funding through no fault of your own, etc.

- Sie haben keinen bestehenden Antrag oder bestätigte Finanzierung über das Jobcenter, das Sozialamt oder das Amt für Ausbildungsförderung (BAföG). / *You do not have an existing application or confirmed funding from the Jobcenter, the Social Welfare Office or the Office for Educational Support (BAföG).*

Unterlagen / Documents

- Bewerbungsbogen (siehe Seite 3, 4) / *Application form (see page 3, 4)*
- Kopie Pass bzw. Aufenthaltstitel, ggfs. Visum / *Copy of passport or residence permit or, if applicable, visa*
- Immatrikulationsbescheinigung der Universität Leipzig / *Enrolment certificate of Leipzig University*
- Nachweise über die besonderen Herausforderungen und Lebensumstände (offizielle Dokumente, Atteste, oder ähnliches) / *Proof of the special challenges and circumstances (official documents, certificates or other evidence)*

Bewerbung / Application

Bitte senden Sie den ausgefüllten und unterschriebenen Bewerbungsbogen gemeinsam mit den genannten Dokumenten bis zum **26.08.2024** als eine PDF an international.dokumente@uni-leipzig.de. Bitte beschriften Sie den Dateinamen mit Ihrem vollständigen Namen.

*Please send the completed and signed application form together with the documents mentioned as one single PDF to international.dokumente@uni-leipzig.de by **26.08.2024**. Please label the file name with your full name.*

Fragen? / Any questions?

Vereinbaren Sie einen [Online- oder Vor-Ort-Termin über unser Buchungssystem](#) oder schreiben Sie uns eine E-Mail an bewerbung.intstud@uni-leipzig.de.

Please arrange an [online or on-site appointment with us via our booking system](#) or send us an email to bewerbung.intstud@uni-leipzig.de.



Chancengerechtigkeit-Stipendium für internationale Studierende / Equal opportunities-scholarship for international students

Bewerbungsbogen / *Application form*

Persönliche Angaben / Personal details

Name / *Last name*:

Geburtsname (falls abweichend) / *Birth name*:

Vorname / *First name*:

Geburtstag / *Date of birth*:

Staatsangehörigkeit / *Nationality*:

Geschlecht / *Sex*:

Straße, Nr. / *Street, no.*:

PLZ, Ort / *Post code, city*:

Telefon / *Telephone*:

E-Mail:

Aufenthaltstitel, Fiktionsbescheinigung, ggf. Visum / *Residence title, „Fiktionsbescheinigung“, visa (if applicable)*:

Finanzierung Ihres Studiums / Financing your studies

Bitte bestätigen Sie mit Ankreuzen des Kästchens, dass Sie weder einen Antrag auf Sozialleistungen oder BAföG gestellt haben, noch über das Jobcenter oder das Sozialamt oder das Amt für Ausbildungsförderung finanziert werden.

By ticking the box, please confirm that you have not applied for social benefits or BAföG, nor are you financed by the Jobcenter, the Social Welfare Office or the Department for Grants (BAföG).

Ihr Studium an der Universität Leipzig / Your studies at Leipzig University

Matrikelnummer / *Enrolment number*:

Studienfach / *Field of study*:

Angestrebter Abschluss (bitte ankreuzen) / *Pursued degree (please select)*:

Bachelor/Staatsexamen/Diplom

Master

Fachsemester / *Number of semesters*:

Besondere Herausforderungen und Lebensumstände / *Special challenges and life circumstances*

(Mehrfachauswahl möglich / *multiple selection possible*):

Behinderungsgrad von mindestens 50% oder chronische Erkrankung /
degree of disability of at least 50% or chronic illness

Pflege von Angehörigen ersten und zweiten Grades / *care of first and second-degree relatives*

Sonstige besondere Herausforderungen und Lebensumstände (z. B. gesundheitliche Einschränkungen, besondere Versorgungssituationen wie längerfristige Betreuung erkranktes Kind, unvorhergesehene familiäre oder persönliche Herausforderungen, unverschuldet plötzlich wegfallende Finanzierung, etc.) / *other special challenges and life circumstances (for example: health restrictions, special care situations such as long-term care for a sick child, unforeseen family or personal challenges, sudden loss of funding through no fault of your own, etc.)*

Bitte erläutern / *please explain*:

(Fortsetzung von vorheriger Seite, falls notwendig / *Continuation from previous page, if necessary*)

Datenschutzhinweis / *Data protection information*

Die von Ihnen eingereichten Bewerbungsunterlagen werden ausschließlich für das Auswahlverfahren und für die Berichte an den Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD) verwendet.

The application documents submitted by you will be used exclusively for the selection process and the reports to the German Academic Exchange Service (DAAD).

Hiermit versichere ich die Vollständigkeit und Richtigkeit der in diesem Antrag gemachten Angaben. Änderungen teile ich der Stabsstelle Internationales unaufgefordert per E-Mail mit.

I hereby confirm that the information provided in this application is complete and correct. I will inform the International Centre of any changes without being asked by email.

Ort, Datum / *Place, date*

Unterschrift / *Signature*